

НАУЧНА АВТОБИОГРАФИЯ

ЛИЧНА ИНФОРМАЦИЯ Стилиана Атанасова Баталова



📍 България, София, 1000, ул. Московска 13а

☎ Телефон 📠 +359 889563840

✉ E-mail stylianabat@yahoo.com stilyana.batalova@gmail.com

<https://bas.academia.edu/StilyanaBatalova>

Пол Ж | Дата на раждане 22/07/1975 | Националност Българка

ТРУДОВ СТАЖ

Главен асистент
01/02/2005 – досега

Кирило-Методиевски научен център – БАН
Ул. „Московска“ 13 а
София 1000
www.kmnc.bg

▪ Провеждане на изследвания в областта на Византийската, Латинската и Старата българска литература, както и на Европейската средновековна историография
Вид на дейността или сферата на работа: наука и образование

Учител по старогръцки език
15/09/1999 – 30.06.2001
НГДЕК „Константин Кирил Философ“
Ул. „Баба“ 16
Кв. Модерно предградие
София 1360

- Преподаване на старогръцки език и литература

Вид на дейността или сферата на работа: образование

ОБРАЗОВАНИЕ И ОБУЧЕНИЕ

01/03/2001 - 01/09/2004 ОНС Д-р по филология

СУ „Св. Климент Охридски“,
бул. „Цар Освободител“ 15,
1000 София

▪ Римска и Средновековна латинска литература, латинска палеография

01/10/1994 - 03/06/2000 Магистър по Класическа филология

СУ „Св. Климент Охридски“,
бул. „Цар Освободител“ 15,
1000 София

▪ Латински език, Старогръцки език, Римска литература и култура, Старогръцка литература и култура, Византийска литература и култура, Средновековна латинска литература, История на Стария свят, История на Византия, Класическа археология, Латинска палеография

ЛИЧНИ УМЕНИЯ И
КОМПЕТЕНЦИИ

Майчин език Български

Други езици

Английски

Руски

	РАЗБИРАНЕ		ГОВОРЕНЕ		ПИСАНЕ
	Слушане	Четене	Участие в разговор	Самостоятелно устно изложение	
Английски	C	C	B	B	C
Въведете име на езиковия сертификат и ниво, ако е приложимо.					
Руски	C	C	C	C	C
Въведете име на езиковия сертификат и ниво, ако е приложимо.					

Ниво: A1/2: Основно ниво на владеење - B1/2: Самостоятелно ниво на владеење - C1/2 Свободно ниво на владеење
Обща европейска езикова рамка

Членства

Асоциация на византинистите и медиевистите в България (2014 -)
Дружество на изследователите на Античността в България (2009 -)
Society of Fellows of American Academy in Rome (2006 -)

Проекти

Участник в:

- 2005–2008: “Българската ръкописна традиция на Стария Завет (XIV–XVI в.)” по договор с Националния фонд “Научни изследвания” с международно участие;
- 2006-2008: „Културно-религиозни и философски аспекти на славянските средновековни литератури и техните съвременни проекции”, съвместен проект на Кирило-Методиевския научен център на БАН и Институт по славистика на ПАН;
- 2007-2009: “Осъвременяване на научно-информационния комплекс в областта на Кирило-Методиевското културно наследство”, по договор с Фонд “Научни изследвания”;
- 2008–2010: „Библията в славянската традиция” (с Катедрата по руска и славянска филология на Еврейския университет в Йерусалим, по спогодбата между БАН и Израелската АН);
- 2008–2010: „Кирило-Методиевското наследство и националната идентичност на българите и словаците” (с Института по славистика “Ян Станислав” на Словашката АН в Братислава, по спогодбата между БАН и Словашката АН);
- 2009-2011: „Кирило-Методиевското културно наследство и неговите български и европейски измерения” по договор с Фонд „Научни изследвания” с международно участие.
- 2011-2013: “Библейските понятия в славянската традиция: езикови, текстологически и културно-исторически понятия” (с Катедрата по руска и славянска филология на Еврейския университет в Йерусалим, по спогодбата между БАН и Израелската АН);
- 2011-2015: “ISCH COST Action IS1005 Medieval Europe - Medieval Cultures and Technological Resources”;
- 2013-2016 Словоуказатели към славянския превод на Книгата на пророк Исаия (със Славянски институт към Академията на науките на Република Чехия)

Самостоятелни:

“St. Eustathius Placidus and the Latin Abbreviated Legendaries”, подкрепен със изследователска стипендия от Andrew Mellon Foundation’s Programme for Eastern and Central European Scholars and carried out in the American Academy in Rome (2 окт. 2006 – 2 януари 2007).

Публикации

Самостоятелни

Студии

- Batalova, St. „The Tradition of St. Eustathius Placidus in Latin“. *Scripta& e-Scripta*, 2, 2004, 325–353.
- Batalova, St. „M I L E S P L A C I D U S N O M I N E – A Case Study on Latin *Gesta Romanorum*“. *Terminus*. 1. Krakow, 2008, 15–38.
- Баталова, Ст. „Квадратният нимб – традиция и трансформация в образа и текста“ – В: *Средновековието в огледалото на един филолог. Сборник в чест на Светлина Николова*. София, 2009, 448–476. – (=Кирило-Методиевски студии. Кн. 18).
- Баталова, Ст. “Об Исаевом Пророчестве“ в F. I. 461 (РНБ, Санкт-Петербург) – екзегеза или библейски текст?“. *Byzantinoslavica* LXXI (2013) 1-2, 211-232.
- Batalova, St. „Motifs of Bulgarian History in the *Chronologia Magna* and *Satyrica Historia* by Paolino of Venice“. *Scripta et e-Scripta*. Vol. 14-15, 2015, 195-230.
- Баталова, Ст. “Българите в Историческата сума на Антонин Флорентински (1389–1459)“. *Bulgaria Mediaevalis*, 7/2016, Bulgarian Historical Heritage Foundation, 2017, ISSN:1314-2941, 153-179.
- Баталова, Стиляна. “Българите в *Mare historiarum* на Джовани Колона, О.Д. (1298–1343/4)“. *Иницијал. Часопис за средновековне студии*. Initial. A Review of Medieval Studies, 5, Центар за напредне средновековне студии, **приета за печат: 2017**, ISSN:2334-8003 (под печат)

Статии

- Баталова, Ст. „Мотивът за появата на чудния елен в житието на Св. Евстатий Плакида – инициация, "преведена" на езика на агиографската легенда?“ – В: *Cultura Animi: Изследвания в чест на А. Николова* / Състав. и ред. В. Герджикова, Е. Маринова. – София, 2004, 342–349.
- Баталова, Ст. „Промяната на агиографския модел в две творби за св. Евстатий Плакида от къносредновековния сборник *Gesta . Romanorum*“ – В: *Първа конференция на млади учени, посветена на 1100 години от Преславския събор*. Май 2003. София, 2006, 60-73.
- Batalova, St. „Some Notes on the Motif of Conversion to Christianity of the Bulgarians in *Chronica Pontificum Romanorum* by Thomas Ebendorfer“. *Scripta& e-scripta*, 5, 2007, 107–115.
- Batalova, St. „The Tradition of the Hagiographical Cycle about St Eustathius Placidus in Slavonic – Some Parallels and Common Research Problems“.

Palaeobulgarica, XXXI, 2007, № 4, 27–46.

- Баталова, Ст. „Из историята на латинската агиология“. *Старобългарска литература*, 39-40, 2009, 143–162.
- Баталова, Ст. „Интересно латинско житие за св. Евсатий Плакида от рък. 561 от манастира Санкт Гален, Швейцария“ – В: *Девета конференция на младите учени от ФКНФ*. С., 2012, 287-295.
- Баталова, Ст. „Покръстването на българите в няколко латиноезични съчинения от XIII-XVI в.“ – В: *Средновековният българин и „Другите“*. Сборник в чест на 60-годишнината на проф. дин П. Ангелов. София, 2013, 109-125.
- Баталова, Ст. „Ролята на Доминиканските автори за рецепцията и разпространението на мотива за Rex Bulgarorum в западноевропейската историография“. *ГСУ ЦСВП „Проф. Ив. Дуйчев“* Т. 98 (17), 2013, 151-166.
- Баталова, Ст. „Жанр и Структура: Наблюдения върху славянската преводна тълковна версия на Книга на пророк Исаия“ – *Кирило-Методиевски студии*. Кн. 25. Идентифициране на еврейски и християнски модели в литературата. София, 2016, 405-423.
- Batalova, St. „The Isaiah Code: Highlights in the History of a catena in Slavic Tradition“. *Scripta et e-Scripta*. Vol. 16-17, 2017, 83-96.

В Съавторство

- Бърлиева, С, Ст. Б а т а л о в а. “Покръстването на българите в хронографията на Западното средновековие”. *Средновековна християнска Европа: Изток и Запад*, ИК "Гутенберг", 2002, ISBN:ISBN-10: 954-9943-30, 418-432

Рецензии

- Баталова, Ст. „Нов прочит на две прочути средновековни славянски творби“. *Palaeobulgarica* 35 (2011) 2, 85-88 (за A l d a G i a m b e l l u c a K o s s o v a. *Ad erudiendam fidelium plebem. Esegesi dei primi secolii scritturali paleoslavi* (ss. IX–XI). (= *Scrinia*, 8. Collana del Centro Cammarata di San Cataldo)
- Баталова, Ст. „Нов прочит на темата за Светата Моравска Църква“. *Palaeobulgarica* 39 (2015) 2, 114-119 (за M. Betti, *The Making of Christian Moravia* (858-882). *Papal Power and Political Reality*, Leiden-Boston, Brill, 2014 [East Central and Eastern Europe in the Middle Ages, 450-1450, vol. 24], xiii+251pp.)

Отзиви за научни форуми и други

Самостоятелни

- Batalova, St. "Manuscript catalogues and manuscripts via Internet" *Scripta & e-Scripta*, Vols. 3–4, 2005–2006, 25–28.
- Баталова, Ст. „Международна научна конференция „Кирило-Методиевското културно наследство и националната идентичност“. *Българистика* 17, 2009, 85-87.
- Баталова, Ст. „Идентифициране на еврейски и християнски модели в литературата на Късната античност и Средните векове“ – съвместна научна конференция на Кирило-Методиевския научен център при БАН и Еврейския университет в Йерусалим“ *Списание на БАН* 6, 2015, 51.
- Баталова, Ст. „Международна научна конференция „Идентифициране на еврейски и християнски модели в литературата на Късната античност и Средните векове“. *Palaeobulgarica* 39 (2015) 4, 105-116.

В Съавторство

- Костадинова, А., Д. Найденова, Ст. Баталова. „Международна научна конференция "Проблеми на Кирило-методиевото дело и на българската култура през IX-X в.". *Palaeobulgarica* 29 (2005) 4, 95-116.
- Желязкова, В., Ст. Баталова, Д. Найденова. „Международна научна конференция „Библейските преводи в славянската традиция и кирило-методиевските извори“. *Palaeobulgarica* 33 (2009) 3, 104-116.

За нея:

- Francis J. Thomson. „Stiljana A. Batalova. Агиографическите творби за Св. Евстасий Плакида в латинската традиция до xii в. [Hagiographic Works on Eustachius Placidus in the Latin Tradition to the xiith Century]. Dissertation. University of Sofia, 2004, 274 pp.“ *Analecta Bollandiana* 124 (2006), 408-409.

10.09.2017